

# PROFORMA INVOICE / ZOLLRECHNUNG

(for customs purposes only / nur für Zollzwecke)

Date / Datum:

References / Vermerke:

Sender / Absender:

Reason for exportation: Samples for analysis

*Ausführungsgrund: Proben zur Analyse*

The recipient stores the samples 30 days after analysis. After this period the samples will be disposed properly.

*Die Proben werden nach der Analyse für 30 Tage beim Empfänger aufbewahrt und dann sachgerecht entsorgt.*

Recipient / Empfänger:

OELCHECK GmbH  
Kerschelweg 28  
83098  
Brannenburg  
Germany

Full description of goods <i>Genaue Warenbeschreibung</i>	Country of origin <i>Ursprungsland</i>	Quantity <i>Anzahl</i>	Value/sample in EUR <i>Wert / Probe in EUR</i>	Weight/sample <i>Gewicht / Probe</i>	Total weight <i>Gesamtgewicht</i>	Total value in EUR <i>Gesamtwert in EUR</i>
Samples according to customs tariff number: <i>Proben entsprechend der Zolltarif-Nummer:</i>	.....	.....	..... 0,50 .....	.....	.....	.....
<input type="radio"/> 27101981300 (Motor-, Compressor-, Turbine oil / <i>Motoren-, Kompressoren-, Turbinenöl</i> )						
<input type="radio"/> 27101983000 (Hydraulic oil / <i>Hydrauliköl</i> )						
<input type="radio"/> 27101987000 (Gear oil / <i>Getriebeöl</i> )						
<input type="radio"/> 27102011000 (Diesel fuel / <i>Dieselmotorenöl</i> )						
<input type="radio"/> 27101999900 (Grease / <i>Schmierfett</i> )						
<input type="radio"/> 38200000000 (Coolant / <i>Kühlmittel</i> )						

**Incoterm: DDP (Delivered Duty Paid) Brannenburg**

***Incoterm: DDP (geliefert verzollt) Brannenburg***

The samples are not subject to taxation under German §1 Energy Tax Act, because the content of these lubricant samples is not intended for heating or as fuel.

*Die Proben sind kein Steuergegenstand nach §1 Energiesteuergesetz, weil der Inhalt dieser Schmierstoffproben nicht zum Heizen oder als Kraftstoff bestimmt ist.*

We declare all information contained in this invoice to be true and correct / *Die Richtigkeit aller Angaben wird bestätigt*

Signature of sender / *Unterschrift Absender*

Place & date / *Ort & Datum*

Company stamp / *Firmenstempel*

**!!! Please add 3 copies (signed and stamped) of this P/I in a document pouch to the shipment !!!**  
**!!! Bitte 3 Kopien (mit Stempel und Unterschrift) dieser Zollrechnung in einer Dokumententasche der Sendung beilegen !!!**